



Council of the
European Union

045007/EU XXVI. GP
Eingelangt am 28/11/18

Brussels, 28 November 2018

14870/18

Interinstitutional File:
2018/0339 (NLE)

JUR 572
TRANS 588

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Group of Experts on the European Agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport of the United Nations Economic Commission for Europe
(ST 13711/18, 13 November 2018)

LANGUAGES concerned: **DE, SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

BERICHTIGUNG

des Beschlusses des Rates zur Festlegung des gemeinsamen Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in der Sachverständigengruppe der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen zum Europäischen Übereinkommen über die Arbeit des im internationalen Straßenverkehr beschäftigten Fahrpersonals zu vertreten ist

(ST 13711/18 vom 13. November 2018)

Seite 1, Titel

Anstatt:

"... zur Festlegung des gemeinsamen Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in der Sachverständigengruppe der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen zum Europäischen Übereinkommen über die Arbeit des im internationalen Straßenverkehr beschäftigten Fahrpersonals zu vertreten ist"

muss es heißen:

"... zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Europäischen Union in der Sachverständigengruppe der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen zum Europäischen Übereinkommen über die Arbeit des im internationalen Straßenverkehr beschäftigten Fahrpersonals zu vertreten ist"

POPRAVEK

**Sklep Sveta o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v skupini strokovnjakov za
Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze, v okviru
Ekonomске komisije Združenih narodov za Evropo**

(ST 13711/18, 13. novembra 2018)

Naslovna stran, zadeva in stran 1, naslov

besedilo:

„Sklep Sveta o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze, v okviru Ekonomске komisije Združenih narodov za Evropo“,

se glasi:

„Sklep Sveta o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk na vozilih, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze, v okviru Ekonomске komisije Združenih narodov za Evropo“.

Stran 2, uvodna izjava (1)

besedilo:

„(1) Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR)¹, je začel veljati 5. januarja 1976.“,

se glasi:

„(1) Evropski sporazum o delu posadk na vozilih, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR)¹, je začel veljati 5. januarja 1976.“.

Stran 6, uvodna izjava 14

besedilo:

„(14) Sodišče Evropske unije je v sodbi z dne 31. marca 1971 v zadevi 22/70¹ priznalo, da je delo posadk vozil, ki opravljajo cestne prevoze ...“,

se glasi:

„(14) Sodišče Evropske unije je v sodbi z dne 31. marca 1971 v zadevi 22/70² priznalo, da je delo posadk na vozilih, ki opravljajo cestne prevoze ...“.

Stran 8, člen 1

besedilo:

„Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR), je, da se podprejo predlagane spremembe AETR, kot so določene v dokumentu, priloženemu temu sklepu.“,

se glasi:

„Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk na vozilih, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR), je, da se podprejo predlagane spremembe AETR, kot so določene v dokumentu, priloženemu temu sklepu.“.

¹ ECLI:EU:C1971:32.

² ECLI:EU:C1971:32.